



# TSV-Echo

Vereinszeitung des TSV Berlin-Wittenau 1896 e.V.

# Wir sind wieder da!



**Sport im Park**

**bis Ende September** s. 22

**TSV trotz Corona-Pause aktiv...** s. 6

*Wir nehmen uns Zeit  
für Ihre Wünsche*

## Reisebüro im MV

Sonderpreise für Flugziele weltweit  
Spezialist für Nordamerika und Ostasien

Vertretung aller renommierten Reiseveranstalter  
z. B. Alltours, ITS, Meiers, TUI, Dertour,  
Jahn-Reisen, Schauinsland-Reisen u. v. m.

### *Geld sparen durch*

Preisvergleiche für Pauschalreisen  
und Linienflüge per Computer

Flugtickets für Kurzentschlossene –  
Kurzfristbörse auch für Kreuzfahrten

Treuenbrietzener Str. 36, 13439 Berlin, im Tennis-Center  
Tel 415 10 08 Fax 415 80 97  
E-Mail: [MVR-Berlin@t-online.de](mailto:MVR-Berlin@t-online.de)

geöffnet Montag bis Freitag 10.00 - 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

**P** vorhanden

# Gesamtverein

## Wir sind wieder da!

Eigentlich war der TSV Berlin-Wittenau während der gesamten „Lock down“-Phase nie weg. Im Gegenteil, obwohl alle sportlichen Aktivitäten aus den bekannten Gründen untersagt waren, hat sich unser herausragendes Vereinsmanagement als wegweisend für viele andere Vereine in vielen Medien etabliert. Sportangebote zum Mitmachen zuhause in Kooperation mit dem Landessportbund, der Agentur Wirkhaus, dem RBB und anderen Großvereinen online und immer morgens im RBB Fernsehen, daneben auch für die Mitglieder des TSV auf unseren eigenen Medienkanälen. Sport für alle, aber immer sicher und attraktiv. Wir konnten auch für die Übungsleiter attraktive Angebote machen, die deren existentielle Bedrohung in der Krise reduzieren konnten.

Durch diese und weitere Maßnahmen und besonders durch regelmäßige, umfassende Kommunikation mit den Abteilungen ist es gelungen, dass wir mit unseren Mitgliedern kontinuierlich in Kontakt waren und bei vielen Fragen entsprechend gut antworten konnten. Die Abteilungen haben voll mitgemacht und sich kreativ für ihre Abteilungen eingesetzt. Einmal mehr ein Beispiel dafür, dass professionelles Vereinsmanagement jetzt und noch mehr zukünftig für Sportvereine das Maß aller Krisen ist.

Dennoch wird es eine große Aufgabe werden, nach der Corona-Phase wieder neue Mitglieder zu gewinnen, durch die Wiederaufnahme und Fortsetzung unterbrochener Programme, wie auch durch neue attraktive Sportangebote für Jung und Älter.

Unser Vorstand war und ist gut vernetzt sowohl im sportlichen Umfeld des Landes Berlin, wie auch innerhalb des Bezirks. In diesem Netzwerk konnten in den letzten Wochen gemeinsame Aktivitäten mit dem Landessportbund, Berliner Turnerbund und anderen Großvereinen in Richtung der Mitbestimmung bei Entscheidungen bezüglich der Lockerungen beim Senat erreicht werden. Allerdings ist festzuhalten, dass bei diesem Senat der organisierte Vereinssport nach wie vor wenig Unterstützung findet. Vereine können coronabedingte Schutzmaßnahmen bestens organisieren und entsprechende Sportangebote nach allen Regeln der Sicherheit vielen Sportlern anbieten. Diese Erkenntnis passt jedoch nicht unbedingt in die, selbst in Krisenzeiten, Klientel orientierte Politik des Senates und dadurch wurden viele Vorschläge niegiert bzw. verlangsamt umgesetzt.

Die bisherige gute Zusammenarbeit mit sportrelevanten Abteilungen im Bezirk konnte während der Krise fortgesetzt werden. Nach den letzten Freigaben bzw. Lockerungen können wir wieder viele sportliche Angebote (vor allem draußen) anbieten, die auch schon gut genutzt werden.

Unsere Großveranstaltungen müssen wir wohl alle auf das kommende Jahr verschieben, für das wir schon erste Planungen haben. Vielleicht lässt sich das eine oder andere noch in diesem Jahr realisieren, doch die Gesundheit aller geht für uns vor. Da die Krise noch nicht vorbei ist, wissen wir alle nicht was uns in den kommenden Monaten erwartet. Berlin hat bisher Glück gehabt!! Wer behauptet, das sogenannte Krisenmanagement der Landespolitik hätte uns durch die Krise geführt, lügt sich was vor. Die Selbstverantwortung der meisten Berlinerinnen und Berliner hat wesentliche Wirkung gezeigt.

Noch ist es zu früh ein Fazit aus der Krise zu ziehen, da sie noch nicht vorbei ist und wir leider täglich in Berlin Beispiele erleben, wie leichtfertig viele mit dem bisherigen Glück umgehen. Doch wir können schon festhalten:

Organisierter Sport in Vereinen ist immer in der Lage Krisen durch Zusammenarbeit und Solidarität zu bewältigen. Vorgaben, Schutzmaßnahmen und Sicherheitsaufgaben können in Vereinen rasch und effektiv umgesetzt werden. Wir haben als TSV Berlin-Wittenau selbst Verantwortung für uns und unseren Verein übernommen. Diesen Weg werden wir nach der schwierigen Zeit fortsetzen. Die Zusammenarbeit mit Verbänden und Vereinen, die ebenfalls professionell geführt werden, zahlt sich in kritischen Zeiten aus und ermöglicht uns allen den wenig kompetenten Entscheidungen aus Politik und Verwaltung im Interesse unserer Mitglieder zu begegnen. Wir haben federführend ein Netzwerk aufgebaut, das in Zusammenarbeit mit anderen Vereinen und Verbänden die Richtschnur für organisierten Breitensport in Berlin sein wird. Ein wesentlicher Erfolgsfaktor ist die Kommunikation mit den Mitgliedern und Abteilungen, denn wer weiß wohin es gehen soll und wie man dort hingehen will, der kommt auch gerne mit. Letztendlich ist immer wieder zu betonen, dass für den TSV das große Engagement der Geschäftsstelle und das professionelle Arbeiten des Vorstandes das Gerüst sind, gute und nun auch schwierige Zeiten zu meistern!

An dieser Stelle möchten wir uns bei euch allen bedanken, dass ihr dem TSV als Mitglieder weiter die Treue haltet. Dank an die Geschäftsführung und die Geschäftsstelle, die den TSV Berlin-Wittenau umsichtig durch die Krise führen und in enger Zusammenarbeit mit den engagierten Abteilungsleitern und Übungsleitern für eine erfolgreiche Fortsetzung der Vereinsarbeit garantieren.

Auf den nachfolgenden Seiten werdet ihr erfahren, wie es weitergeht, was für Angebote schon bestehen und auch künftig im Programm sind. Wir freuen uns auf euch!

Haltet Abstand und bleibt gesund!

Johann Müller-Albrecht  
Aufsichtsratsvorsitzender

## Kinderschutz im TSV

Marcus Golziow ist der neue Kinder- und Jugendschutzbeauftragte des Vereins. Der 48-jährige ist seit 25 Jahren Angehöriger der Berliner Berufsfeuerwehr als Feuerwehrmann und seit 10 Jahren ausgebildeter Rettungsassistent sowie langjähriges Mitglied in der Turnabteilung. Als Trainer im Kinder- und Jugendsport ist der Kinder- und Jugendschutz schon immer eine Herzensangelegenheit von ihm. Der Vater von drei inzwischen erwachsenen Kindern will den TSV in diesem Bereich noch zusätzlich unterstützen. Wir freuen uns sehr über sein Engagement und werden ihn voll und ganz unterstützen.



Erreichbar ist Marcus per E-Mail unter [Kinderschutz@tsv-berlin-wittenau.de](mailto:Kinderschutz@tsv-berlin-wittenau.de)

## 125 Jahre TSV Berlin-Wittenau 1896 e.V.

Im nächsten Jahr feiert der TSV sein 125-jähriges Bestehen. Die Überlegungen, wie wir diesen hohen Geburtstag mit euch feiern wollen, laufen auf Hochtouren und auch schon erste Vorbereitungen. Früher war es üblich, zu einem solchen Anlass eine Festschrift oder eine Chronik zu veröffentlichen. Früher hatten wir aber auch einen Kaiser....

Wir möchten gerne ein Sonder-Echo erstellen, wie ein Erinnerungsalbum. Dazu brauchen wir die Unterstützung unserer langjährigen Mitglieder. **Schickt uns bitte Fotos, persönliche Geschichten, Anekdoten, alles was in den 12,5 Jahrzehnten Spannendes oder Kurioses passiert ist.**

Wie war es im Verein nach dem Krieg? Wer hat im Verein seinen Partner gefunden oder einen längst vergessenen Freund wieder getroffen? Wie hat der TSV dein Leben verändert? Welche witzige Geschichte darf in dem Heft nicht fehlen?

Schickt uns eure Beiträge per E-Mail an [jurchen@tsv-berlin-wittenau.de](mailto:jurchen@tsv-berlin-wittenau.de) (digitalisierte Fotos bitte getrennt vom Text, möglichst als jpeg oder PDF), per Post oder gebt sie in der Geschäftsstelle ab.

Wir freuen uns riesig auf eine Zeitreise mit und für euch.



## Corona im Sportverein - Tiefschlaf oder Aktionismus?

Zum Redaktionsschluss des letzten TSV-Echos ging noch gar nichts. Auch wenn der Verein sehr aktiv in digitalen Medien, in der internen und externen Kommunikation, in der Abstimmung mit Partnern, Verbänden, Bezirk und Senat war, konnten wir an „normalen“ Sport noch lange nicht denken. In der Zwischenzeit gab es diverse Lockerungen. Ende Mai durften wir mit einer Gruppenstärke von 8 Personen incl. Trainer auf Sportflächen im Freien endlich wieder loslegen. Gruppengrößen von sonst 12-40 Teilnehmern machten die Planung zum haarsträubenden und zeitintensiven Puzzle. Auch standen für eine Aufteilung der Gruppen nicht genügend Sportflächen zur Verfügung und in die Parks, in den eigenen Garten oder auf andere Grünflächen, die keine ausgeschriebenen Sportflächen waren, durften wir nicht. Aber, wir wollten euch nicht noch länger warten lassen. Also richteten wir kurzerhand, mit viel Aufwand unser Vereinsgelände in der Königshorster Straße her. Unsere fleißigsten Helfer haben entrümpelt, repariert, gemäht, geschrubbt und unermüdlich das Beste aus dem bisher nur für den Tennissport genutzten Gelände herausgeholt. Inzwischen durften wir dann draußen schon mit 12 Personen trainieren, dann wurden auch die Hallen freigegeben und seit dem 26.06. ist die Gruppengröße nur noch durch die verfügbare Fläche begrenzt. Dadurch können wir nun fast alle Angebote, manche Kontaktsportarten weiterhin noch abgewandelt, wieder aufnehmen. Einzig das Wasser ist für den Vereinssport vom Bezirk noch nicht oder noch sehr eingeschränkt freigegeben. Wir hoffen, dass wir unser gesamtes Sportangebot nach den Sommerferien nur noch mit sehr wenigen Einschränkungen wieder aufnehmen können.

**An dieser Stelle einen RIESEN-DANK an Lothar und Edeltraud Kubig (Gundheitssport / Sport im Park), Uwe Grosser (Leichtathletik), Christian Peters (Fechten) und Ingo Schumann (Bogensport) für ihren anhaltenden, unermüdlichen Einsatz auf dem Gelände und dafür, dass wir alle endlich wieder loslegen konnten. Inzwischen haben sich sogar einige weitere Mitglieder gefunden, die gemeinsam mit Lothar das Gelände weiterhin pflegen und noch schöner machen. Großartig!!! Das ist VEREIN!!!**

Aber es sind noch so viele andere großartige Sachen in den letzten Monaten passiert:

Wir haben 78 „Heimtrainer-Videos“ produziert und täglich online zur Verfügung gestellt. Fast alle sind noch immer auf Youtube abrufbar.

Gemeinsam mit dem Bildungsverbund Märkisches Viertel und einigen unserer Übungsleiter konnten wir mit der Überschrift „Eine Woche digitale Bildung“ zusätzlich zahlreiche, sehr interessante Angebote schaffen. Darüber hinaus konnten wir einige unserer Mitglieder vermitteln, die Reinickendorfer Schüler dabei zu unterstützen und anzuleiten, das bisher unübliche Homeschooling umzusetzen und sich in der digitalen Welt zurecht zu finden.



Die Abteilungsleitung der Cheerleader haben in einem Marathon Mund-/Nasenmasken selbst genäht und ihren Mitgliedern persönlich an der Haustür übergeben.

Gemeinsam mit dem LSB und der Feuerversicherung konnten wir 333 per Zufall ausgewählten Kindern im Alter von 4-10 Jahren kurz vor Ostern einen Spiel-Sport-Spaßrucksack nach Hause bringen. Unseren fleißigen Auslieferern hat es riesigen Spaß gemacht, die erfreuten und überraschten Gesichter der Kinder und Eltern zu sehen.

Damit die Bogensportler als erste wieder starten konnten, richteten wir ein separates Buchungssystem ein, um die Personenzahl auf dem Platz zu regulieren. Dieses nutzen wir inzwischen auch für das Sommer-Special der Milchzahnathleten.

Unsere Abteilungen haben mit ihren eigenen Challenges, Trainingsplänen, Training per Video-Konferenz und sooooo vielem mehr die Zeit mit viel Engagement und Herzblut überbrückt.

Auch wenn wir uns sehr darüber freuen, dass unsere Mitglieder uns über diesen Zeitraum hinaus weitestgehend treu geblieben sind, macht uns aktuell die normale Fluktuation zu schaffen. Die übliche Anzahl der Vereinsaustritte haben wir auch in dieser Zeit nicht überschritten. Was uns aktuell beschäftigt, sind die fehlenden Neueintritte, die diese Zahlen sonst ausgleichen. Aufgrund der Einstellung des Sportbetriebes bzw. dann stark reduzierten Gruppengrößen konnten wir in den letzten Monaten keine Neumitglieder aufnehmen. Die sich daraus ergebenden finanziellen Verluste hoffen wir, mit dem vom Senat freigegebenen Rettungsschirm für Vereine, über den Landessportbund wieder ausgleichen zu können. Dennoch müssen wir, mit Blick auf das kommende Jahr, versuchen, die Mitgliederzahlen wieder „aufzufüllen“.

**Also..... schreit es in die Welt hinaus: HERZLICH WILLKOMMEN im TSV!**

*Susanne Jurchen*

# Fechten

## Fechtraining in Zeiten von Corona

Nachdem wir fast drei Monate nicht gemeinsam trainieren konnten, fiel am 1. Juni 2020 der Startschuss für die Wiederaufnahme des Fechttrainings. Oder nennen wir es lieber das Training der Fechtabteilung! Unter den geltenden notwendigen Abstands- und Hygienevorgaben ist an normales Fechttraining leider nicht zu denken. Insbesondere die fechtsspezifischen Trainingsformen mit der Waffe und einer 2. Person, wie Partnerübungen, Einzellektionen mit dem Trainer sowie das freie Fechten, sind unter der 1,5m-Abstandsvorgabe nicht erlaubt. Anfang Juni gab es zudem auch Beschränkungen bei der Gruppengröße und keine geöffneten Sporthallen.

Für die Trainer hieß es also umdenken! So gestalten wir unser Training seitdem Outdoor und mit Abstand. Der Trainingsschwerpunkt liegt dabei im Athletikbereich, denn die koordinativen und konditionellen Fähigkeiten lassen sich auch gut mit Abstand trainieren! Aber auch fechtsspezifische Übungen werden, soweit möglich, in das Training integriert. Zum abwechslungsreichen Programm gehören wechselnde Koordinationsparcours, Schnellkraft- und Schnelligkeitsausdauertraining, allgemeine und spezifische Kräftigung, sowie fechtsspezifische Beinarbeit u.v.m.

Der Großteil der FechterInnen von klein bis groß trainiert nun regelmäßig auf den Tennisplätzen des TSV! Das Training wird von allen Teilnehmenden mit viel Freude, Motivation und Ehrgeiz angenommen! Alle haben sich über das ersehnte Wiedersehen nach der langen Trainingspause sehr gefreut! Gemeinsames Trainieren (auch mit Abstand) in der Gruppe macht natürlich auch viel mehr Spaß, als alleine zu Hause zu üben!

Das Outdoor-Training der FechterInnen wird daher auch über den ganzen Zeitraum der Sommerferien weitergeführt! Es bleibt abzuwarten, wie lange die Corona-Lage uns weiter einschränken wird, und wann Fechten oder gar Wettkämpfe wieder erlaubt werden. Verhalten wir uns weiter vernünftig und hoffen wir das Beste!

Wenn „normales Fechten“ in der Halle wieder möglich wird, werden wir jedenfalls sportlich fit und athletisch top-vorbereitet sein!

*Christopher Prohl*





# Flag Football

Hallo Flag-Football-Fans,

endlich können wir TSV Wild Grizzlies wieder zweimal in der Woche (unter Einhaltung der aktuellen Vorschriften) trainieren. Gerade wegen dem tollen Wetter, und weil wir uns alle so lange nicht mehr gesehen haben, macht es gleich doppelt so viel Spaß, wieder auf dem Kunstrasenplatz in der Königshorster Straße zu stehen und unser Bestes zu geben.

Natürlich hat die Zeit in der Isolation auch an unserer Kondition ihre Spuren hinterlassen, so dass wir erst einmal wieder mit den Basics beginnen. Dabei legen wir, unter Beachtung der aktuellen Kontaktregelungen, den Schwerpunkt auf etwas Konditionstraining, Football-Theorie. Auch das Üben unserer Laufwege steht auf der Tagesordnung.

**Eigentlich der perfekte Zeitpunkt für Quereinsteiger, um auch mal wieder die müden Knochen in Form zu bringen. ;)** Melde Dich vorher bei uns und frage nach einem Probetraining. Wir freuen uns über jeden, ob Groß oder Klein, ob Mann oder Frau, der Interesse und Spaß an diesem tollen Mannschaftssport hat.

Im Herbst möchten wir damit anfangen, ein Nachwuchsteam aufzubauen. Wenn du also Kids hast, die sich für einen Einstieg in diesen beliebten amerikanischen Sport interessieren, dann bring sie doch einfach mal mit. Oder, du kommst mit der gesamten Familie zu „Spaß mit Flaggen“, was wir nach Lockerung der Corona-Einschränkungen, wieder jeden Sonntag ab 10:00 Uhr anbieten werden. Denn Flag-Football ist etwas für die ganze Familie.

Wenn Du Fragen hast, schreib uns doch bitte eine E-Mail an [wild.grizzlies@tsv-wittenau.de](mailto:wild.grizzlies@tsv-wittenau.de)

*Robert Berger*







# Kampfsport

## Einladung

zur Abteilungsmitgliederversammlung  
am 05.September um 18:00Uhr  
in der TSV-Halle, Senftenberger Ring 40a, 13435 Berlin.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der satzungsgemäßen Einladung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Bericht der Abteilungsleitung
4. Auswertung der Mitgliederumfrage
5. Entlastung der Abteilungsleitung
6. Neuwahl der Abteilungsleitung
7. Neuwahl der Delegierten
8. Beschluss über die Erhöhung des Mitgliedsbeitrages
9. Ausblick auf die weitere Arbeit
10. Verschiedenes

Viele Grüße

Robert Sperling  
Abteilungsleiter

*Hinweis: Stimmberechtigt sind laut Satzung alle Mitglieder (passiv und aktiv), die das 16.Lebensjahr vollendet haben (Bei Finanzangelegenheiten das 18.Lebensjahr). Eltern sind für ihre minderjährigen Kinder nicht stimmberechtigt, uns aber als Gäste willkommen.*

Liebe Kampfsportler,

weiterhin ist uns das Training, so wie wir es uns wünschen, leider nicht möglich. Dennoch bemühen wir uns nach wie vor darum, euch trotz aller Einschränkungen ein Training anzubieten, damit ihr fit, beweglich und auch koordinativ auf der Höhe bleibt, um wieder richtig starten zu können, wenn wir die Matten wieder wie gewohnt nutzen können. Und auch wenn wir „nur“ Outdoor und auf Abstand sporteln können, tut es allen auch einfach mal wieder gut, Freunde und Mitstreiter wieder zu sehen und hier und da, wenn auch auf Distanz, einen kleinen Plausch zu halten. Das hält unsere Übungsgruppen weiter zusammen!

An dieser Stelle sei auch noch darauf hingewiesen, dass unser Landeslehrgang, den wir im Mai nicht stattfinden lassen konnten, natürlich nachgeholt wird! Sobald wir dort Planungssicherheit und Perspektiven sehen, informieren wir euch natürlich umgehend!



### **Aktuelle Trainingsangebote**

Für unsere Kampfsportler aller Alters- und Übungsgruppen bieten wir im Moment eine gemeinsame Trainingsmöglichkeit mit vorheriger Anmeldung immer samstags um 14:00Uhr an. Um den Trainingsausfall in diesem Jahr etwas zu kompensieren, haben wir uns entschlossen, diesmal das Training auch in den Ferien fortzuführen.

Im Moment sind wir samstags mit drei Trainern auf dem Außengelände des Vereins. Wer sich bis Freitag 18:00Uhr angemeldet hat, ist dabei. Normalerweise kommen aus allen Trainingsgruppen Trainierende. Und so müssen wir unsere Kinder, die Jugendlichen und die Erwachsenen gleichzeitig unter einen Trainings-Hut bekommen. Wir versuchen deshalb die Gruppen so aufzuteilen, dass jeder etwas für sich mitnehmen kann. Manchmal trainieren wir eher nach Altersgruppen getrennt, manchmal ist es auch sehr gemischt und unsere ganz jungen Mitglieder trainieren auch mal mit Erwachsenen in einer Gruppe. Relativ einmalig ist daher die Chance gemeinsam mit den eigenen Kindern zu trainieren. Unsere Trainer sind auf die verschiedensten Mischungen (Alter und Können) immer gut vorbereitet und bieten euch ein buntes Bewegungsprogramm. Fitness, Beweglichkeit und Koordination stehen ganz oben auf dem Programm. Aber auch Karate(-Kata), Schritte zur Wurfeinleitung, Übungen zum Gleichgewicht, Jiu-Jitsu auf Entfernung und viele weitere tolle Ideen unserer Trainer lassen uns auch unter diesen besonderen Umständen weiterhin in unserem Sport voranschreiten. Es lohnt sich also trotz der Einschränkungen mitzumachen! Aber natürlich vermischen wir unsere Matten und den körperlichen Kontakt, denn so wie jetzt können wir vieles nicht üben. Dafür hat uns bisher weder Hitze noch Regen von unserem Training abhalten können! Selbst Dauerregen ist weder für Trainer noch für die Trainierenden ein Grund, das Training abzubrechen!



Mit den immer weiter gelockerten Corona-Verordnungen können wir nun allerdings auch die Turnhalle nutzen, sollte das Wetter wieder schlecht aussehen. Wie und wann wir das tun, darüber informiert euch dann die Abteilungsleitung bzw. die Trainer. Neben dem gemeinsamen Trainingsangebot am Samstag, bietet unsere SV-Gruppe am Sonntag zwischen 11:00 Uhr und 13:00 Uhr ein weiteres Training für Trainierende ab 16 Jahren an. Das Training findet auch am Sonntag normalerweise auf dem Vereinsgelände in der Königshorster Str. statt oder auch alternativ in der Halle. Weitere Informationen über die Angebote und Anmeldung unter: [kampfsport@tsv-berlin-wittenau.de](mailto:kampfsport@tsv-berlin-wittenau.de)

## **Sport im Park**

Wie auch in den letzten beiden Jahren gibt es natürlich wieder ein Selbstverteidigungsangebot im Rahmen des senatsfinanzierten Projektes „Sport im Park“. Um mit den geltenden Abstandsregeln trotzdem gutes Training anbieten zu können, hat sich unser SV-Trainer viele tolle Ideen einfallen lassen. Denn auch mit Stangen lassen sich Angriffe kontaktlos üben. Und Beweglichkeit und Koordination gehören so oder so zum SV-Training immer dazu.

Für alle, die es noch nicht kennen: Einfach hingehen und mitmachen. Keine Anmeldung nötig und völlig kostenlos. Aktuelle Informationen, Zeiten und Orte sind unter: <https://www.sportimpark.berlin> zu finden.



## Neuer Trainer: Manuel Geelhaar

Mit Manuel Geelhaar konnten wir für unsere Abteilung einen weiteren qualifizierten Trainer dazu gewinnen, der auch Erfahrung im Leistungssportbereich mitbringt und uns in unserem breiten Kampfsportangebot bereichern wird. Im Moment unterstützt er uns beim Outdoor-Training. Sobald die Matten wieder freigegeben sind, werdet ihr ihn sicher auch in dem ein oder anderen normalen Training kennen lernen dürfen.

## Bitte beim Newsletter anmelden!

Unsere Abteilung pflegt, wie ihr wisst, einen gemeinsamen Newsletter, der euch immer zeitnah und aktuell über alle Neuigkeiten informiert. Auch wenn wir seit einigen Wochen trainieren und die Informationen über die aktuellen Angebote über E-Mail, Facebook und Web-Seite veröffentlicht haben, haben bisher nicht alle aktiven Mitglieder Kontakt mit uns aufgenommen. Wir haben nun angefangen, Karten zu schreiben und Mitglieder anzurufen, aber noch sind wir nicht ganz durch die Liste durch. Deshalb hier zwei Bitten:

1. Sagt weiter, dass wir am Wochenende wieder trainieren.
2. Meldet euch bitte zum Newsletter an! Dann bekommt ihr alle Informationen immer pünktlich in euer Postfach! Dazu schreibt ihr am besten eine E-Mail an: [kampfsport@tsv-berlin-wittenau.de](mailto:kampfsport@tsv-berlin-wittenau.de)

Und falls ihr euch nicht zum Newsletter anmelden wollt oder könnt, guckt bitte ab und an auf unsere Web-Seite bzw. ruft uns an, damit ihr über Änderungen im Trainingsbetrieb informiert seid.

*Marion und Robert Sperling*



**Mortlin**  
**KLÖPFER**  
G m b H  
**GLASEREI**  
& SERVICE

**Glas & Service seit über 80 Jahren**

- **Verglasungen aller Art**  
z.B. Glas - Reparaturschnelldienst  
Glasverkauf, Spiegel nach Maß, Bildrahmung, Acrylglas,  
Duschabtrennungen, Glasschleifarbeiten, u.v.m.
- **Folienverlegung auf Glas & Folienschriften**  
z.B. Sonnenschutzfolien ( auch für Fahrzeuge mit ABG ),  
Sicherheitsfolien, Sichtschutzfolien, Dekorfolien  
Anfertigung von Folienschriften und Beschriftungsservice ( auch KFZ )
- **weitere Serviceleistungen**  
z.B. Innenjalousien, Insektenschutz, Kunststofffenster  
und für Wassersportler : Bootsscheiben und Bootsfenster nach Maß  
Anfertigung von Bootsbeschriftungen

**Hausotterstrasse 100**  
**13409 Berlin**  
[www.kloepfer-glas.de](http://www.kloepfer-glas.de)



4987 6666



## Start nach dem Lockdown

Am 26.05. kam die lang ersehnte Lockerung des Corona Lockdowns und unsere Abteilung durfte wieder ins Stadion Finsterwalder Straße zurückkehren. Durch die vorgegebenen Gruppenstärken (7 Sportler und 1 Trainer) und die Reduzierung der Trainingstätigkeit von Faras, musste viel umorganisiert werden. So starteten zunächst die Kinder und Jugendlichen der U14-U20, damit schnell die Leistungen der wettkampforientierten Sportler überprüft und Trainingspläne erstellt werden konnten. Außerdem war es bei diesen Gruppen einfacher die Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten. Mit weiteren Lockerungen durften dann auch endlich am 06.06. die jüngsten Mitglieder wieder mit dem Training beginnen. Da wir immer noch auf der Suche nach einem neuen Trainer\*in für diese Gruppe sind, hat Veronika zu unserer Freude zugestimmt, die U10 übergangsweise zu trainieren. Auch sie selbst freut sich über die Rückkehr als Trainerin und hat viel Spaß im Stadion. Leider können noch keine Gruppenspiele stattfinden aber die Kinder sind mit Motivation wieder gestartet. Pünktlich zu den Sommerferien dürfen nun seit dem 01.07. wieder größere Gruppen trainieren und somit wird es auch in den nächsten Wochen wieder Trainingsangebote für alle geben.

## Erster Wettkampf der Stadionsaison

Auch der erste Wettkampf für die Sportler fand nun endlich statt. Unter dem passenden Namen „Get Back“ wurde am Wochenende vom 27./28.06. ins heimische Stadion geladen. Die Sportler der U16-U20 zeigten in den Disziplinen Sprint, 400m und 800m Lauf, Hürden, Weitsprung und Speerwerfen ihre Leistungen. Das viele Sportler während des Lockdowns allein weiter Sport getrieben haben und eine 100%ige Trainingsbeteiligung seit dem 26.05. zeigten ihre Wirkung. So konnten in einem starken Teilnehmerfeld acht persönliche Bestleistungen gemessen werden, teilweise mit sehr deutlichem Unterschied zum letzten Wettkampf. Auch wenn es keine Siegerehrung gab, standen am Ende Platzierungen fest. Nando wurde in seiner Altersgruppe 2. im Weitsprung, einen 3. Platz erkämpften Lilly über 800m und Annina im Speerwurf. Fabian konnte mit einer sehr guten Leistung das B-Finale im 100m Lauf für sich entscheiden.



## Freie Plätze

Für Mädchen und Jungen, die Interesse haben, ihre Fertigkeiten in der Leichtathletik zu verbessern oder spielerisch einen Einstieg in die verschiedenen Disziplinen suchen, haben wir freie Plätze in der Altersgruppe 7-9 Jahre. **Außerdem suchen wir einen Trainer für die Kindergruppe U8/U10.**

Bedanken möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Mitgliedern, die uns während der letzten Monate treu geblieben sind, auch für eure Geduld und euer Verständnis.

*Jessica Arndt-Hoffmann und Veronika Reichert*





🏠 Adresse: Ernststraße 56, 13509 Berlin Inh. Kerstin Köppen

☎ Telefon: 030 432 30 28 @ E-Mail: info@knighttours.de

## WIR SIND JEDERZEIT FÜR SIE DA!



Ab dem 03.08.2020 sind wir wie folgt für Sie zu erreichen:

Montag - Freitag 10:00 - 18:00 Uhr

Samstag 09:00 - 13:00 Uhr

Zu anderen Zeiten Termine gerne nach Vereinbarung.

Ob Penny, Lidl, ALDI, Tschibo...

Internet oder Fernsehen, alle dort angebotenen Reisen können Sie auch bei uns buchen.

Eine kompetente Beratung und ein freundliches Lächeln gibt es von uns gratis dazu!

# www.knighttours.de

# Milchzahnathleten



## Milchzahnathleten starten mit Sommer-Special

Auch unsere Kleinsten hat die Corona-Zeit hart getroffen und uns alle vor neue Herausforderungen gestellt. Eine besondere Zeit die außergewöhnliche und kreative Lösungen bedarf. So wurde anstatt in den Hallen zu toben, jeden Samstag Zuhause mit Livi auf dem Bildschirm das Wohnzimmer unsicher gemacht und fleißig getanzt, gebastelt und gespielt! Umso größer ist die Freude darüber, dass wir seit dem 26.06.2020 zwar nicht in gewohnter Weise, aber dennoch mit mindestens genauso viel Spaß und Energie wieder gemeinsam aktiv sein können. Da der Sport in den letzten Wochen für uns alle leider viel zu kurz gekommen ist, seid ihr alle herzlich Willkommen an unserem Sommer-Special auf unserem Vereinsgelände teilzunehmen! Und da wir draußen eine riesige Wiese haben, können wir nun auch wirklich ALLE Kinder von 1-6 Jahren zu unserem Sommer-Special einladen. Meldet euch einfach auf unserer Website unter [www.tsv-berlin-wittenau.de/mza](http://www.tsv-berlin-wittenau.de/mza) an.

Wir freuen uns auf euch!

*Marlies Fenger*

## Mit neuem Schwung nach den Ferien

Leider musste uns unsere Coco bei den Milchzahnathleten aus beruflichen Gründen verlassen. Wir danken ihr herzlich für ihr Engagement und wünschen ihr weiterhin viel Erfolg. Aber vielleicht seht ihr sie ja bei den Cheerleadern wieder. Denn hier bleibt sie nach wie vor sehr aktiv.

Wir freuen uns sehr, dass wir Ina Tetzner für unser Team gewinnen konnten. Ina ist 1979 geboren, selbst Mutter von zwei Kindern, seit 1996 im Kindersport engagiert und Ausbilderin für den Kindersport im BTFB und LSB Berlin.

Unser komplettes Team mit allen aktuellen Angeboten und Specials stellen wir euch im nächsten Echo vor.

*Susanne Jurchen*

# Schwimmen

## Wir bleiben gerne in Kontakt mit euch!

Das gesellschaftliche Leben in Berlin und Brandenburg erwacht langsam wieder, sodass sportliche Aktivitäten im Verein in begrenztem Rahmen wieder möglich sind. Um euch, liebe Mitglieder der Schwimmabteilung, über aktuelle Entwicklungen wie beispielsweise zukünftige Hallenbadöffnungen zuverlässig informieren zu können, wollen wir euch per E-Mail direkt kontaktieren. Schreibt uns hierfür eine E-Mail mit eurem Namen an [schwimmen@tsv-berlin-wittenau.de](mailto:schwimmen@tsv-berlin-wittenau.de).



## Sie zappeln wie Fische an Land

Am 07.06.2020 startete das Trockentraining für die Schwimmerinnen und Schwimmer des TSV Wittenau. Tobias organisierte mit viel Engagement die Möglichkeiten einer Alternative für das Training in der Schwimmhalle. Dafür fanden sich auch recht schnell Übungsleiterinnen und Übungsleiter, welche in dieser besonderen Zeit mit den einzuhaltenden Auflagen ein adäquates Training durchführten.

Liebe Schwimmerinnen und Schwimmer, wenn ihr dabei sein wollt, meldet euch unter [schwimmen@tsv-berlin-wittenau.de](mailto:schwimmen@tsv-berlin-wittenau.de) an. Wir trainieren immer sonntags ab 16:00 Uhr am Vereinsheim in der Königshorster Straße. Euch erwartet Spiel und Spaß, Kraft- und Ausdauertraining, Yoga und für die Master ein Tennismatch. Wir planen noch weitere Ideen einzubringen, um ein optimales Training umzusetzen und freuen uns, wenn ihr euch mit euren Vorschlägen beteiligt. Das Training ist vorerst bis zum 9. August 2020 geplant.

*Antje Stelzer*

## Mal- und Bastelwettbewerb „Du und die Schwimmhalle“

Mai 2020 – die Sport- und Schwimmhallen sind bereits seit Wochen geschlossen und insbesondere unseren jüngsten Schwimmerinnen und Schwimmern dürstet es nach Wassersport. An ein Wiedersehen im kühlen Nass war leider nicht zu denken. Wir fragten uns: Was ist nach Wochen der Schwimmbad-Abstinenz im Kopf unserer zukünftigen Profi-SchwimmerInnen hängen geblieben? Die Antwort kam prompt – in Form von Kunstwerken als Ergebnis eines Mal- und Bastelwettbewerbs, den wir an eine Verlosung gekoppelt hatten.



Die glückliche Gewinnerin der Verlosung heißt Klara Flügel. Klara, herzlichen Glückwunsch! Und zudem ein sehr schönes Bild: Ein gewagter Sprung kopfwärts ins Sprungbecken bei sonnigem Wetter und jubelnden Eltern. Ihr Lieben, haltet noch durch und drückt die Daumen, damit es hoffentlich auch bald wieder mit dem Training im Wasser klappt.

*Tobias Artt*



## Einladung

zur ordentlichen Mitgliederversammlung der Schwimmabteilung

am Freitag, dem 30. Oktober 2020 um 19.00 Uhr

Der Ort ist coronabedingt noch unklar und wird kurzfristig durch Aushang in der Geschäftsstelle und der Sportstätte sowie durch Veröffentlichung auf unserer Website bekannt gegeben

Vorläufige Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der satzungsgemäßen Einberufung
2. Ehrungen
3. Berichte der Abteilungsleitung mit Aussprache
4. Entlastung der Abteilungsleitung
5. Wahl von vier Delegierten und Ersatzdelegierten, die die Abteilung auf der Delegiertenversammlung des Gesamtvereins nach § 10 der Satzung vertreten
6. Verschiedenes

Tobias Artt  
Abteilungsleiter



## Es geht wieder los.....!

Nach den letzten Lockerungen im Juni konnte nun auch wieder unser senats-finanziertes, kostenloses Angebot Sport im Park losgehen. Mit ungebrochener Leidenschaft stehen euch unsere Übungsleiter wieder zur Verfügung nach Lust und Laune auszuprobieren und verschiedene Angebote kennenzulernen. Leider mussten wir aufgrund der geltenden Abstandsregeln auf ein paar geplante, sehr interessante Angebote verzichten - aber es ist dennoch wieder für jeden etwas dabei! Keine Anmeldung erforderlich - einfach hinkommen, einfach mitmachen!

Wir freuen uns auf euch!!!



## Sport im Park 2020 - Reinickendorf



Montag	Mittwoch	Donnerstag	Samstag	Sonntag
9:30 - 10:30 Uhr	10:30 - 11:30	10:00 - 11:00 Uhr		11:00 - 12:30 Uhr
Trimm Dich Pfad Eike	Kommt, spielt mit uns ! Kindersport mit Ines	Lauftraining für Einsteiger Bianca		10:00 - 11:30 Uhr
Steinbergpark	Seggelfuchbecken	Steinbergpark		Triftpark
10:30 - 11:30 Uhr	11:00 - 12:00 Uhr			12:30 - 14:00 Uhr
Natur Pur! Walking Eike	Bewegte Pause / allg. Gymnastik Bianca			Selbstverteidigung Lars
Steinbergpark	Steinbergpark		Triftpark	11:00 - 12:00 Uhr
17:00 - 18:00 Uhr	17:00 - 18:00 Uhr	16:30 - 17:30 Uhr	15:00 - 16:00 Uhr	
RückenFit Chris	Tretroller Beate und Bianca	Parkour Jonas	Kids & Co. Nils	
Wiese am Rathaus Reinickendorf	Königshorster Straße	Seggelfuchbecken	Kienhorstpark	
18:00 - 19:00 Uhr	18:00 - 19:00 Uhr	17:30 - 18:30 Uhr	16:00 - 17:00 Uhr	
TanzWorkout mit kämpferischen Elementen Dagmar	Tretroller Beate und Bianca	Parkour Jonas	Kids & Co. Nils	
Wiese am Rathaus Reinickendorf	Königshorster Straße	Seggelfuchbecken	Kienhorstpark	

**bis September!**

**Einfach hinkommen!  
Einfach mitmachen!**

Wiese am Rathaus Reinickendorf: Gegenüber Rathaus Reinickendorf, Eichborndamm/Taldorfer Weg in 13437 Berlin

Steinbergpark: Sackgasse Rosentreterpromenade in 13437 Berlin

Triftpark: Auf der Mittelwiese, Eingang Triftstraße oder Gorkistraße in 13437 Berlin

Seggelfuchbecken: Märkisches Viertel - Calauer Straße / Fisslerwälder Straße

Königshorster Straße 11b: Vereinsgelände (Tennis/Bogensport) hinter/ neben den Fußballplätzen

Kienhorstpark: Olenhauer Straße (gegenüber BFC Alemannia 1890 e.V.)

Aktuelle Meldungen unter

[www.sportimpark.berlin](http://www.sportimpark.berlin)

# Tischtennis

## Einladung

zur jährlichen Mitgliederversammlung der Tischtennis-Abteilung

am Freitag, dem 28.08.2020 um 20.00 Uhr  
im Vereinsheim, Königshorster Straße 11 b, 13439 Berlin

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der satzungsgemäßen Einladung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Berichte der Abteilungsleitung
  - Abteilungsleiter
  - stellv. Abteilungsleiter
  - Sportwart
  - Jugendwart
  - Kassenwart
  - Pressewartinmit anschließender Diskussion über die zukünftige Entwicklung der Abteilung
4. Entlastung der Abteilungsleitung
5. Haushaltsvoranschlag 2021
6. Wahlen
  - Abteilungsleiter/in
  - Stellvertretende/r Abteilungsleiter/in
  - Sportwart/in
  - Kassenwart/in
  - Pressewart/in
  - zwei Delegierte für die Delegiertenversammlung des TSV
  - bis zu drei Ersatzdelegierte
  - Bestätigung der Wahl des Jugendwartes
7. Verschiedenes

Über eine rege Beteiligung an der Versammlung würden wir uns sehr freuen.

Holger Hackmann  
Abteilungsleiter

# Turnen



## Auch wir sind wieder da!

Nach ca. 10 Wochen Corona-Trainingspause starteten die ersten Turnmitglieder Ende Mai mit dem Training. Krafttraining, Beweglichkeit und besonders Freude, Wiedersehen und Spaß standen im Vordergrund nach der langen Pause.



In der ersten Zeit durften wir nur mit sieben Aktiven und einem Trainer im Freien trainieren. Das stellte uns mit ca. 600 aktiven Mitgliedern vor eine große Herausforderung.

Durch die gute Zusammenarbeit mit der Geschäftsstelle und unseren unterschiedlichen Gruppen mit verschiedenen Trainern konnten wir freie Zeiten finden. Wir freuten uns sehr, die Wiese & Tennisplätze auf dem TSV-Vereinsgelände nutzen zu können.

Ab Juni konnten wir die Teilnehmerzahl auf 11 + 1 erhöhen und auch Schulhöfe der Peter-Witte-Grundschule und der Chamisso Grundschule nutzen. Ende Juni wurden teilweise in Reinickendorf die Turnhallen geöffnet, so dass fast alle Mitglieder noch vor den Ferien mit dem gemeinsamen Training beginnen konnten. Einige



Gruppen wollen sogar in diesem Jahr in den Sommerferien trainieren. Die Gruppengrößen wurden dann noch weiter gelockert; weiterhin gelten jedoch die aktuellen Abstands- und Hygieneregeln.

## Absage der Wettkämpfe

Der Berliner Turn- und Freizeitsport-Bund hat bis Ende September 2020 alle Wettkämpfe abgesagt. Auch für unsere TSV-Veranstaltungen, wie den geselligen Frauen-Fünfkampf und unsere Vereinsmeisterschaften im November können wir heute noch keine genauen Aussagen treffen. Wir geben euch rechtzeitig Bescheid.



## IDTF- Leipzig 2021

Ende August / Anfang September wird es einen Informationsabend für das Internationale Deutsche Turnfest vom 12. – 16. Mai 2021 für Interessierte geben. Den genauen Termin erhaltet ihr über die Übungsleiter nach den Sommerferien. Ihr könnt euch natürlich schon informormieren unter [www.turnfest.de](http://www.turnfest.de)

## Termine

- |               |   |
|---------------|---|
| Ende August   | Trainingslager                                |
| 30.09.2020    | Ordentliche Mitgliederversammlung             |
| Herbst        | Geselliger Frauen-5-Kampf?                    |
| 28.11.2020    | Vereinsmeisterschaften Turnen?                |
| 17.01.2021    | Feuerwerk der Turnkunst?                      |
| 12.-16.5.2021 | Internationales Deutsches Turnfest in Leipzig |

*Brigitta Sandow*

## Vielen Dank Lisa Röglin

Lisa ist seit 19 Jahren Mitglied in der Turnabteilung. Als sie im Herbst 2014 die Senioren-Sportgruppe von Marina Schmidt übernahm, war sie noch sehr jung. Zuverlässig, kompetent und fröhlich hat sie die Damen sechs Jahre lang angeleitet und fit gemacht. Nun führt sie ihr Lebensweg in die Schweiz.

Liebe Lisa, wir wünschen dir für die Zukunft Gesundheit, Erfolg und Zufriedenheit.

*Astrid Paeke*



# Einladung

zur ordentlichen Mitgliederversammlung der Turnabteilung  
am Mittwoch, dem 30. September 2020 um 20.00 Uhr  
auf dem TSV-Vereinsgelände, Königshorster Str. 11b, 13439 Berlin

Vorläufige Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der satzungsgemäßen Einladung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Berichte der Abteilungsleitung
4. Entlastung der Abteilungsleitung
5. Wahl eines Wahlleiters
6. Neuwahlen der Abteilungsleitung
7. Wahl der 8 Delegierten & 2 Ersatzdelegierten zur TSV- Delegiertenversammlung
8. Verschiedenes

Hinweis: Der Kinder- und Jugendwart wird von den Jugendlichen im November gewählt.

Mit sportlichen Grüßen

Brigitta Sandow  
Abteilungsleiterin



# Impressum

## Geschäftsstelle

Senftenberger Ring 53  
13435 Berlin  
Tel.: 030 / 415 68 67  
E-Mail: info@tsv-berlin-wittenau.de

## Geschäftszeiten:

Di, Do 9:00 - 12:00 Uhr  
Di, Mi 16:00 - 18:00 Uhr  
in den Ferien: nur Mi 9:00 - 18:00 Uhr

## Bankverbindung:

Berliner Sparkasse  
IBAN: DE16 1005 0000 0190 7435 73  
BIC: BELADEBE

## Vorstand

**Elke Duda**  
01511 / 558 44 02  
duda@tsv-berlin-wittenau.de

**Susanne Jurchen**  
0162 / 918 46 28  
jurchen@tsv-berlin-wittenau.de

## Ehren- / Beschwerdeausschuss

**Peter Witzmann**  
Renate Lange, Uwe Grosser  
Kontakt: 030 / 404 42 92  
peter.witzmann@malereiwitzmann.de

Mehr Infos zum Verein und zu den Abteilungen, Termine und Aktuelles unter

**[www.tsv-berlin-wittenau.de](http://www.tsv-berlin-wittenau.de)**

**Nächster Redaktionsschluss: 04. Oktober 2020**

## TSV-Echo

Herausgeber: TSV Berlin-Wittenau 1896 e.V.  
Senftenberger Ring 53, 13435 Berlin  
Redaktion: Susanne Jurchen  
E-Mail: jurchen@tsv-berlin-wittenau.de  
Erscheinungsweise: 4 x im Jahr  
Auflage: 3.000 Exemplare  
Bezugspreis: kostenlos



**Druckerei Conrad GmbH**  
Freude am Beruf! (030) 40 20 53-0

TSV Berlin-Wittenau 1896 e.V.  
„Die Fitmacher“  
Senftenberger Ring 53  
13435 Berlin

Bei Adressänderung:  
Bitte diesen Abschnitt mit Änderung an den Verein senden.

---



**GAS · WASSER · HEIZUNG**

Dipl.-Ing.  
**Diethelm Kanold**

Siemensstraße 26a  
10551 Berlin  
Telefon: (030) 44 04 01 88  
Telefax: (030) 44 04 01 89  
[www.d-kanold.de](http://www.d-kanold.de)

**Versorgungstechnik für ganz Berlin**

**Seit 27 Jahren Ausbildungsbetrieb**